

*D

380 **Dô** ersach mîn hêr Gawan,
daz gevlohten was der plân,
die vriwent in der vîende schar.
er huob ouch **sich mit poynder** dar.
5 müelîche **sîn was** ze warten.
diu ors **doch** wê nec sparten
Scherules unt die sîne.
Gawan si brâhte in pîne.
waz er dâ ritter nider stach
10 **unt** waz er starker sper zerbrach,
der **werden** tavelrunde bote,
het er die kraft niht von gote,
sô wære dâ prîs vûr in gegert.
dâ wart erklenget manec swert.
15 im wâren alein beidiu her,
gein den was sîn hant ze wer,
die von Liz unt die von Gors.
von bêder sît er maneg ors
gezogen brâhte schiere
20 zuo sînes wirtes baniere.
er vrâgte, obs iemen wolte dâ.
der was **dâ vil**, die sprâchen jâ.
si wurden **al** gelîche
sîner geselleschêfte rîche.
25 **Dô** kom ein ritter her gevarn,
der ouch diu sper niht kunde sparn.
der burcgrâve von Beaveis
unt Gawan, der kurteis,
kômen an ein ander,
30 daz der junge Lisavander

D

1 *Initiale D* 25 *Majuskel D*

7 Scherules] Scervles D 17 Liz] Lÿz D 30 Lisavander] Lysavandr D

*m

Dô ersach mîn hêr Gawan,
daz gevlohten was der plân,
die vriunt in der vîende schar.
er huop ouch **sich mit poynder** dar.
5 ðin welich wîsþsîn ze warten.
diu ros **doch** wênic sparten
Scherules und **alle** die sîne.
die brâhte Gawan in pîne.
waz er dâ ritter nider stach
10 **und** waz er starker sper zerbrach,
der **werden** tavelrunder bote,
hete er die kraft niht von gote,
sô wære dâ prîs vûr in gegert.
dâ wart erklenget manic swert.
15 im wâren alein beidiu her,
gegen den was sîn hant ze wer,
die von Liz und die von Gros.
von beider sîte er manic ros
gezogen brâhte schiere
20 zuo sînes wirtes baniere.
er vrâgete, ob si *iemen* wolte dâ.
der was **dâ vil**, *die* sprâchen jâ.
si wurden **alle** gelîche
sîner geselleschaft rîche.
25 **dô** kam ein ritter her gevarn,
der ouch diu sper niht kunde sparn.
laschahtelis de Beavois
und Gawan, der kurtois,
kômen an ein ander,
30 daz der junge Lisavander

m n o

1 *Initiale m n o*

1 ersach] er sach m n o · mîn hêr] mÿnen herren o · Gawan] gewan m 2 gevlohten] geflockten o 3 die vriunt] Der vint n · vîende] vigenden n 7 Scherules] Schirmes m n o 9 dâ] do m n o 13 wære] er o · dâ] do n o · gegert] begert n o 14 dâ] Do m n o · erklenget] er clinget n 15 wâren] warem m · her] [heren]: her o 16 ze wer] sower o 17 Liz] liz n liesz o · von] vor n · Gros] grosz n gors o 18 manic] magnig o 19 brâhte] brocke o 21 iemen] einen m yeman sÿ n · dâ] dar m do n o 22 was dâ] [do]: was do n wasz do o · die sprâchen jâ] gesprochen dar m 23 wurden] wurde o · gelîche] gliche sîner o 26 sper] sprer m 27 laschahtelis] Laschathelÿn n Laschahtelÿn o · Beavois] branois m n beanois o 28 der] de m n o · kurtois] turtois n tortonis o 30 Lisavander] lisavanfander m lisarander n o

*G

nû sach mîn hêr Gawan,
daz gevlohten was der plân,
die vriunde in der vînde schar.
er huop ouch **sich des endes** dar.
5 müelîch **was sîn** ze warten.
diu ors **dô** wênic sparten
Tscherules unde die sîne.
Gawan si brâht in pine.
Waz er dâ rîter nider stach,
10 waz er **dâ** starker sper zerbrach,
der **werde** tavelrunde bote,
het er die kraft niht von gote,
sô wære dâ pris vür in gegert.
dâ wart erklenget manic swert.
15 im wâren *aleine* beidiu her,
gein den was sîn hant ze wer,
die von Liz unde die von Gors.
von beider site er manic ors
gezogen brâhte schiere
20 zuo sînes wirtes baniere
unde vrâgte, op si iemen wolte dâ.
ir was **genuoc**, die sprâchen jâ.
si wurden **algelîche**
sîner gesellescheffe rîche.
25 **nû** kom ein rîter her gevaren,
der ouch diu sper niht kunde sparen.
der burcgrâve von Beavoys
unde Gawan, der kurtoys,
die kômen an ein ander,
30 daz der junge Lisavander

G I O L M Q R Z Fr21

1 *Initiale* I O L M Z Fr21 · *Capitulumzeichen* R 9 *Initiale* G 15
Initiale I

1 *Die Verse 370.13-412.12 fehlen* Q · nû] ÷v O Hv M · mîn] om. R 2 gevlohten] vlochtin M 3 in der] vnder G 4 ouch sich] sich ouch M ich och R · des endes] mit poynder O (L) (Z) (Fr21) mit poynde M mit strite R 5 was sîn] si was O sin waz L (M) (R) (Z) (Fr21) 6 dô] da M Z er R · sparten] gesparten O L (M) sparte R 7 Tscherules] Scurles I Tschervles O Fr21 Thervles L Scerules M Therules R · die] alle die I (M) R (Z) (Fr21) · sîne] sinen R 8 pine] pinen R 9 dâ] do O R · stach] [sprach]: :prach Z 10 waz] vnde waz O (L) (M) (R) (Z) (Fr21) · dâ] om. O L R Z Fr21 · zerbrach] zv stach Z 11 der] die I · werde] werden L Z · tavelrunde] Tavelrunder I (O) (M) (R) (Z) (Fr21) 12 die] der Fr21 · niht von] [vor]: von M 13 dâ] do R · pris] prises L R 14 dâ] Do R · erklenget] erzogn Fr21 15 im] Jn Fr21 · aleine] gelic G allu R 17 Liz] lis I lýz L liz M Loys R liez Z · Gors] Gorse O Gorsz L gorcz M Gorss Z 18 von beider site] [*]: zebeider siten I Von beiden sitten R · er] om. Z · manic] mangan G 19 gezogen] Er gezogen Z · brâhte] brahter I 21 vrâgte] fragt I O Fr21 25 her] dar I 26 sper] spern R · kunde] om. Z 27 *Versfolge 380.28-27* I · der] vnde der I · von] om. I · Beavoys] beavoys G beafoys I Beavoys O Beaveis L beareis R Bearoys Fr21 29 die] om. Z · ein] an I 30 Lisavander] lisauander G lisamander I Liswander O Lýsavander L lisavandir M Lysavander R Z ::: Fr21

*T

Dô sach mîn hêr Gawan,
daz gevlohten was der plân,
die vriunt in der vînde schar.
er huop ouch **mit poynder** dar.
5 müelîch **sîn was** ze warten.
diu ors **si** wênic sparten,
Tscherules unde **al** die sîne.
Gawan si brâhte in pine.
waz er dâ rîter nider stach
10 **unde** waz er starker sper zerbrach,
der **werden** tavelrunder bote,
het er die kraft niht von gote,
sô wære dâ pris vür in gegert.
dâ wart erklenget manec swert.
15 im wâren alein beidiu her,
gegen den was sîn hant ze wer,
die von Lyz unde die von Gors.
von beider sit *er* manec ors
gezogen brâhte schiere
20 ze sînes wirtes baniere
unde vrâgete **si**, ob si ieman wolte dâ.
ir was **genuoc**, die sprâchen jâ.
si wurden **algelîche**
sîner gesellescheffe rîche.
25 **Dô** kom ein rîter her gevarn,
der ouch diu sper niht kunde sparn.
der burcgrâve von Beavoys
unde Gawan, der kurtoys,
die kômen an ein ander,
30 daz der junge Lysavander

T V W

1 *Initiale* W · *Majuskel* T 25 *Initiale* T

1 Dô] NVn W 4 ouch] och sich V (W) · poynder] poyndier T 6 si] do W 7 Tscherules] Schervles V Descherules W 8 *Vers 380.8 fehlt (Zeile ausgespart)* T 9 dâ] do V W 10 er] er do W 11 werden] werde W 13 dâ pris] do pris V do peises W 14 dâ] Do V W 17 Lyz] Lýz T lis V W · Gors] gorß W 18 er] om. T 21 si ob] ob sv V (W) · dâ] do V 22 ir was] Ja V 25 Dô] Dv T Nv V (W) 26 diu] der V 27 Beavoys] Beavôys T Beavoys V beaueis W 30 Lysavander] lýsavander V lysauander W